



アイヌタイムズ

第 61 号

2015 年 2 月 9 日 (月) アイヌ語ペンクラブ

El AinuTimes n-ro 61 eldonita en la 9-a de februaro 2015
aŭtoro: JOKOJAMA Hirojuki

Mac OS X 10.10

(Pon rehe: 'Yosemite')

(La ajnua [t.e. aina] lingvo)

Mac OS X asinno a=kar ruwe ne.
Baazyon 10.10 ne ruwe ne.
2014 pa 10 cup 17 to wano a=eywanke easkay.
Mac Apple Store or ta icen sak no *daunroodo*
a=ki easkay ruwe ne.
2003 pa 10 cup 24 to ta, easir *Mac OS X v10.3*
or ta an '*Kotoeri-4*' ka ta *Ainu-go-roomazi-*
kana-henkan a=eywanke easkay.

'*Kotoeri*' *nihongo-nyuuryoku-sisutemu* ne
korka, ani aynuitak *nyuuryoku* a=eywanke p ne
ruwe ne.

Mac OS X v10.10 or wa '*Kotoeri*' isam wa,
asinno '*Nihongo-nyuuryoku-proguramu*' sekora
a=ye p a=kar ruwe ne.

Aynuitak anak '*Nihongo-nyuuryoku-*
proguramu' or ta isam wa, kawarine asir itak
asinno a=numke p (*tyekku-bokkusu*) a=kar ruwe
ne kusu, 'Sisam itak' or ta aynuitak a=numke hi
isam ruwe ne. (*Ainu-go tyekku-bokkusu isam*).

Tane an pe neno a=eywanke wa, ani *aynuitak-*
Roomazi sinep ranke *katakana* ne a=kar ruwe
ne.

Aktualaĵo: Mak OS X 10.10

(Koda nomo: 'Yosemite')

(Esperanto)

La mastruma sistemo Mak OS X estis renovigita.
La versio estas 10.10.

Oni povas uzi ĝin ekde la 17-a de oktobro 2014.
Oni povas elŝuti ĝin senpage el "Mac Apple
Store".

En la 24-a de oktobro 2003 unuafoje ebligis
transŝanĝi la ainalingvan latinan literon en la
literon katakana per la vortoproceda programo
"Kotoeri 4" en Mak OS X v10.3.

La "Kotoeri" estas sistemo por enmeto per
japanalingvaj literoj, sed ĝi estas uzebla ankaŭ
por enmeto per ainalingvaj literoj.

La "Kotoeri" malaperis post kiam versio de Mak
OS X fariĝis 10.10, kaj nove "Nihongo-
Nyuuryoku-Puroguramu (Programaro por
enmeto per japanalingvaj literoj)" estas farita nur
por japanalingvo.

La markobutono por "aina lingvo" ne troviĝas en
la "Nihongo-Nyuuryoku-Puroguramu", kaj nove
oni faris markobutonon por aina lingvo aliloke
kiel nova agnoskita lingvo.

La markobutono por aina lingvo malaperis el
renovigita programaro de enmeto nur per
japanalingvaj literoj. Kaj post kiam oni enmetis

ainajn latinajn literojn unuope per nova programaro de enmeto nur per ainalingvaj literoj, la latinaj literoj estas transŝanĝita en la literon katakana en la programaro same kiel antaŭa programara maniero.

Aĉetu nian la ajnuan gazeton "Ainutimes", ni petas.
Abonkotizo: 1500 enoj 4 numere (nur ajnua versio),
2300 enoj 4 numere (ajnua kaj japana versio)

Varbu la ajnu-lingvajn kontribuojn de legantoj, ni petas.
La temo, la formo, la paĝoj estas libera, kaj ni povas helpi viajn komponaĵojn.
(Kontakto) Poŝtkodo: 047-0033,
Adreso: HAMADA Takaŝi
1-32-136, Tomioka, Otaru-ŝi, Hokkajdo,
e-poŝto: otarunay@yahoo.co.jp (japane),
TTT-ejo: <https://otarunay.at-ninja.jp/taimuzu.html> (japane)

Se vi kontaktu Esperante, jene.
e-poŝto: hokkaido_esp_ligo@yahoo.co.jp (Hokkajda Esperanto-Ligo)

rim.) La eldonrajto de AinuTimes apartenas al Ajnu-lingva PEN-Klubo.

- rim.) 1. Ruĝa litero estas ajnu-lingva.
2. *Ruĝa kaj kursiva litero estas la pruntovorto originanta el la japana lingvo.*
3. *La pruntovorto estas skribita laŭ la maniero "[99-siki roomaji \(japane\)](#)" de japana latina litero.*
4. Verda litero estas Esperanta.